

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	LEYLAND	245	CH 4493 03
Constructeur	BRITISH LEYLAND MOTOR CORPORATION, Truck Division, Bathgate, West Lothian (GB)		
Identification	"Voial 245" sur plaquette du constructeur, "245/....." devant No du châssis		
Plaquette constr.	À droite, à l'arrière sur carter de l'embrayage		
No du châssis	id.		
Ident. du moteur	"152 U" à droite, à l'arrière sur bloc au-dessus du démarreur		
Importateur princ.	BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Herenstrasse, 8048 Zurich		
Véhicule homologué	245N/182291 Signes fixes dans code du type '245' + '245/.....'		

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique		
Nombre de vitesses	2 x 5	Entraînement	A R; blocage diff.
Frein de service	mécanique, disques, sur arbres primaires		
	2 pédales avec verrouillage		
Frein auxiliaire	mécanique, disques, sur arbres primaires		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	-		

PARANSSERIE			
Nombre de portes		Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité		Rétroviseur	-
Cale		Attelage	AR- trache
Antivol			

Nombre de places t 1 av centre ar

DIMENSIONS			
Longueur	int. 3650	Empattements	1900 /
Largeur	1740		/
Hauteur	2280	Voie	av ar
Porte à faux lat.		Voies	av 1320 - 1730
	av 750		ar 1320 - 2020
	ar 1000	Braquage	g 7,10 d 6,90
Distance volant - vers l'avant du véhicule			-

MOTEUR			
Marque	PERKINS	Type	152 U
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	au centre
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	3
Alésage	91,4	Course	127
Cylindrée	2499	CV-Impt	12,73
Puissance en CV	43,8 DIN	à t/min	2250
Bruit	83	dB/A à t/min	2250
Silencieux	1 rot 500 x ø 80		
Mesure des gaz	Richardson = 3,0		
Déparasitage			

POIDS			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1080	1300	2380
Charge utile			
Poids total			2380
Garantie fabr.			6815
Dimens. pneus	6,00-16	12,4/11-28	(Variantes
Ply / atü	4 / 2,5	6 / 1,5	voir
Charge	1120	2400	remarques)
pour V max	30	30	

Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 22,3 - 25,0 km/h
 Vitesse maximale testée 25,0 km/h
 à 680 t/min à la prise de force resp. 2250 t/min au moteur

EQUIPEMENT

Feux de route	<u>HELLA K 11095</u>		
Feux route compl.	_____		
Feux de croisement	<u>HELLA K 11095</u>		
Feux de position	<u>HELLA K 11095</u>		
Feux de brouillard	_____	Feux rouges	<u>R-S1 (E)</u>
Feux stop	<u>R-S1 (E)</u>	Feu de recul	_____
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u>	1	ar <u>2a (E)</u>
Catadioptres	av _____	1	ar <u>I (E)</u>
Feux de gabarit	av <u>A (E)</u>	1	ar _____
Avert. optique	_____	Eclair. plaque	_____
Essuie-glace	_____	avec/sans lave-glace	_____
Avertisseurs	<u>LUCAS 70183</u>	(92)	<u>dB/A</u>
	_____	()	<u>dB/A</u>
	_____	()	<u>dB/A</u>

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>		
Marque et type	<u>LEYLAND 245</u>		
Homologation	_____		
No	<u>CH</u>	<u>4493 03</u>	_____
Carrosserie	_____		
Places	total <u>1</u>	avant	_____
Poids à vide	<u>2390</u>	Carburant	<u>D</u>
Charge utile	_____	CV-impôt	<u>12,75</u>
Poids total	_____	Cylindrée	<u>2499</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

Variante de pneus: AV= 7.50 - 16 6 PR, charge 1420 (2,5), V-max 30 km/h
 AR 11.00-32 4 PR " 2020 (1,0), V-max 30 km/h (vitesse maximale à contrôler lors de l'immatriculation)

A noter dans le permis de circulation:

- 1/ plomb sur butée de pleine charge

Lieu et date de l'homologation
 Burgdorf, 27.2.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES